



Warszawa, 27 sierpnia 1999 r.

PREZES

## URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI

DTA-821/2709-A/5/99/MS

## DECYZJA

Na podstawie art. 479<sup>29</sup> § 2 ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego (Dz. U. Nr 43, poz. 296, z 1965 r. Nr 15, poz. 113, z 1974 r. Nr 27, poz. 157 i Nr 39, poz. 231, z 1975 r. Nr 45, poz. 234, z 1982 r. Nr 11, poz. 82 i Nr 30, poz. 210, z 1983 r. Nr 5, poz. 33, z 1984 r. Nr 45, poz. 241 i Nr 45, poz. 242, z 1985 r. Nr 20, poz. 86, z 1987 r. Nr 21, poz. 123, z 1988 r. Nr 41, poz. 324, z 1989 r. Nr 4, poz. 21 i Nr 33, poz. 175, z 1990 r. Nr 14, poz. 88, Nr 34, poz. 198, Nr 53, poz. 306, Nr 55, poz. 318 i Nr 79, poz. 464, z 1991 r. Nr 7, poz. 24, Nr 22, poz. 92 i Nr 115, poz. 496, z 1993 r. Nr 12, poz. 53, z 1994 r. Nr 105, poz. 509, z 1995 r. Nr 83, poz. 417, z 1996 r. Nr 24, poz. 110, Nr 43, poz. 189, Nr 73, poz. 350 i Nr 149, poz. 703, z 1997 r. Nr 43, poz. 270, Nr 54, poz. 348, Nr 75, poz. 471, Nr 102, poz. 643, Nr 117, poz. 752, Nr 121, poz. 770, Nr 133, poz. 882, Nr 139, poz. 934, Nr 140, poz. 940 i Nr 141, poz. 944 oraz z 1998 r. Nr 106, poz. 668 i Nr 117, poz. 757) w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 1980 r. Nr 9, poz. 26, Nr 27, poz. 111, z 1982 r. Nr 7, poz. 55, Nr 45, poz. 289, z 1983 r. Nr 41, poz. 185, z 1984 r. Nr 34, poz. 183, z 1986 r. Nr 47, poz. 228, z 1987 r. Nr 21, poz. 123 i Nr 33, poz. 186, z 1989 r. Nr 20, poz. 107, z 1990 r. Nr 34, poz. 201, z 1991 r. Nr 100, poz. 442, Nr 119, poz. 513, z 1994 r. Nr 122, poz. 593, z 1995 r. Nr 1, poz. 1 i Nr 74, poz. 368, z 1996 r. Nr 43, poz. 189 i Nr 106, poz. 496, z 1997 r. Nr 75, poz. 471, Nr 102, poz. 643, Nr 137, poz. 926, Nr 141, poz. 944 oraz z 1998 r. Nr 162, poz. 1126)

## po rozpatrzeniu

odwołania Zakładu Energetycznego Łódź – Teren S.A. z dnia 9 lipca 1999 r. nr: 5287/99,  
uzupełnione pismem z dnia 19 sierpnia 1999 r. nr: 6466/99

## od mojej decyzji

z dnia 18 czerwca 1999 r. nr DTA-821/2709-A/3/99/MS w sprawie zatwierdzenia zmiany taryfy dla energii elektrycznej (zatwierdzonej moją decyzją z dnia 18 lutego 1999 r. nr DTA-821/2709-A/2/99/AM),

uznając za słuszne wniesione odwołanie

postanawiam

- 1) wykreślić punkt 6 uzasadnienia decyzji (na stronie 3),
- 2) wykreślić odnośnik oznaczony symbolem: <sup>xx)</sup> oraz ten symbol, zamieszczony na stronie 2 załącznika do decyzji z dnia 18 czerwca 1999 r. nr DTA-821/2709-A/3/99/MS,
- 3) ogłosić w Biuletynie Branżowym Urzędu Regulacji Energetyki - Energia Elektryczna załącznik, o którym mowa wyżej w punkcie 2, z pominięciem odnośnika oznaczonego symbolem: <sup>xx)</sup> oraz tego symbolu.

#### UZASADNIENIE

Decyzją z dnia 18 lutego 1999 r. nr DTA-821/2709-A/2/99/AM, zatwierdzona została taryfa dla energii elektrycznej ustalona przez Zakład Energetyczny Łódź - Teren S.A. (zwany dalej „Zakładem”), która została następnie ogłoszona w Biuletynie Branżowym Urzędu Regulacji Energetyki – Energia Elektryczna nr 10 z dnia 18 lutego 1999 r.

Pismem z dnia 2 czerwca 1999 r. znak: DE/4055/99, uzupełnionym pismem z dnia 10 czerwca 1999 r. znak: DT/4382/99, Zakład wystąpił z wnioskiem o zatwierdzenie zmiany taryfy, która polegać miała na obniżeniu - w wyniku zastosowania upustów - stawek opłat za przyłączenie do sieci, dla podmiotów zaliczanych do IV i V grupy przyłączeniowej.

Zaskarżoną decyzją z dnia 18 czerwca 1999 r. nr DTA-821/2709-A/3/99/MS, wydaną na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 1980 r. Nr 9, poz. 26 z późn. zm.) zatwierdziłem powyższą zmianę taryfy, mając na względzie fakt, iż za wprowadzeniem wnioskowanej zmiany przemawia interes społeczny - gdyż jest ona korzystna dla odbiorców.

Pismem z dnia 9 lipca 1999 r. nr: 5287/99 (uzupełnionym pismem z dnia 19 sierpnia 1999 r. nr: 6466/99) Zakład wniósł odwołanie od tej decyzji, domagając się jej zmiany, poprzez wykreślenie punktu 6 uzasadnienia decyzji, powodującego rozszerzenie zastosowania upustów - a tym samym obniżenie stawek opłat za przyłączenie do sieci - również w stosunku do odbiorców z innych, niż IV i V grup przyłączeniowych.

Ponadto Zakład wniósł o anulowanie w załączniku do zaskarżonej decyzji, dopisku oznaczonego symbolem: <sup>xx)</sup> oraz tego symbolu, który nawiązywał do treści powyższego punktu 6 uzasadnienia decyzji, a także o ponowne ogłoszenie w Biuletynie URE treści tego załącznika, z pominięciem anulowanego dopisku.

Wydanemu przeze mnie rozstrzygnięciu, Zakład zarzucił w szczególności naruszenie art. 155 Kodeksu postępowania administracyjnego, poprzez rozstrzygnięcie ponad zgodę wyrażoną przez Zakład.

Po szczegółowym przeanalizowaniu zaistniałego w przedmiotowej sprawie stanu faktycznego oraz argumentów przedstawionych przez Zakład w odwołaniu, uznałem - iż zasługują one na uwzględnienie, w związku z czym postanowiłem zmienić zaskarżoną decyzję, zgodnie z wnioskiem odwołującego się Zakładu.

Należy zgodzić się z wyrażonym w odwołaniu stanowiskiem, że zmiana decyzji w trybie art. 155 Kodeksu postępowania administracyjnego, może nastąpić wyłącznie za zgodą strony.

W punkcie 6 uzasadnienia zaskarżonej decyzji znalazło się stwierdzenie, że wprawdzie wniosek Zakładu dotyczył bezpośrednio zatwierdzenia zmiany taryfy w zakresie korekty ryczałtowych stawek opłat za przyłączenie do sieci w odniesieniu do IV i V grupy przyłączeniowej, przyłączanych do sieci przewidzianych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, jednakże w związku z przyjęciem jednolitego stanowiska, w myśl którego koszty stanowią 50 % poniesionych nakładów na budowę przyłącza oraz 10 % nakładów na rozbudowę sieci przyjąłem, że zastosowane przez Zakład upusty dotyczą również odbiorców z pozostałych grup przyłączeniowych.

Taka treść punktu 6 uzasadnienia mojej decyzji została podyktowana tym, że - w mojej ocenie - nie było intencją Zakładu różnicowanie grup odbiorców w zakresie ustalania wysokości kosztów z poniesionych nakładów, które decydują o wysokości opłaty za przyłączenie.

Faktem jednakże jest, że wniosek Zakładu o zmianę decyzji z dnia 18 lutego 1999 r. (a tym samym zgoda strony, o której mowa w art. 155 Kpa), odnosił się jedynie do IV i V grupy odbiorców. Zakład podniósł ten fakt w odwołaniu, a w szczególności w dodatkowym piśmie z dnia 19 sierpnia 1999 r., domagając się zmiany - w tej części - zaskarżonej decyzji z dnia 18 czerwca 1999 r.

A zatem, biorąc pod uwagę fakt, że przesłanką zmiany decyzji ostatecznej w trybie art. 155 Kpa jest zgoda strony, natomiast w zaskarżonej decyzji orzekłem częściowo ponad zgodę Zakładu, mylnie odczytując jego intencję, należało uwzględnić wniesione odwołanie.

Konsekwencją wykreślenia punktu 6 uzasadnienia decyzji, jest konieczność anulowania w załączniku do zaskarżonej decyzji dopisku oznaczonego symbolem: <sup>XX</sup>, który nawiązywał w swej treści do tego punktu uzasadnienia decyzji.

W wyniku powyższego, uzasadniony jest również wniosek strony, o ponowne ogłoszenie w Biuletynie URE załącznika do zaskarżonej decyzji, z pominięciem anulowanego dopisku.

Biorąc powyższe argumenty pod uwagę, orzekłem jak w sentencji.

**POUCZENIE**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu antymonopolowego, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne w związku z art. 129 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego oraz art. 479<sup>28</sup> i 479<sup>29</sup> Kodeksu postępowania cywilnego oraz w związku z art. 4 ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r. o zmianie ustawy – Prawo o ustroju sądów powszechnych – Dz. U. Nr 160, poz. 1064).
2. Odwołanie od decyzji Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo zmianę decyzji w całości lub części (art. 479<sup>30</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).

Prezes  
Urzędu Regulacji Energetyki



dr Leszek Juchniewicz

Otrzymuje:

- 1) Zakład Energetyczny Łódź - Teren S.A.  
ul. Piotrkowska 58  
90-950 Łódź

**ZMIANA TARYFY DLA ENERGII ELEKTRYCZNEJ  
ZAKŁADU ENERGETYCZNEGO ŁÓDŹ-TEREN S.A.**

W Taryfie dla Energii Elektrycznej Zakładu Energetycznego Łódź-Teren S.A. zatwierdzonej decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki nr DTA-821/2709-A/2/99/AM z dnia 18 lutego 1999 roku wprowadza się następujące zmiany:

1) w części B punkt 3 otrzymuje nowe brzmienie:

**„3. OPŁATY ZA PRZYŁĄCZENIE DO SIECI ROZDZIELCZEJ.**

**3.1. Ryczałtowa opłata za przyłączenie.**

3.1.1. Ryczałtową opłatę za przyłączenie stosuje się dla podmiotów zaliczanych do IV i V grupy przyłączeniowej, przyłączanych do sieci przewidzianych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, opłatę za przyłączenia ustala się na podstawie ryczałtowych stawek opłat za przyłącze oraz ryczałtowych stawek opłat za rozbudowę sieci za wyjątkiem: <sup>x)</sup>

- przypadku gdy realizacja wniosku o przyłączenie wymaga zastosowania innych niż standardowe elementów przyłącza,
- przypadku gdy realizacja wniosku o przyłączenie wymaga zastosowania innych niż standardowe elementów sieci.

3.1.2. Za podstawę zaliczenia do grupy przyłączeniowej należy przyjmować napięcie w miejscu dostarczania energii elektrycznej.

3.1.3. Opłatę za przyłączenie dla poszczególnych rodzajów przyłączy określa się jako sumę opłat za typowe przyłącze, za przyłącze i za rozbudowę sieci gdzie:

---

<sup>x)</sup> patrz pkt 5 uzasadnienia decyzji zatwierdzającej niniejszą zmianę taryfy

- Opłatę za typowe przyłącze do 5m przyjmuje się z tabeli nr 8, zgodnie z rodzajem przyłącza i zastosowaniem w okresie obowiązywania taryfy opustu w wysokości 50%.
  - Opłatę za przyłącze wylicza się z tabeli nr 8, zgodnie z rodzajem przyłącza, mnożąc podaną stawkę opłaty przez długość przyłącza pomniejszoną o 5m. Do wyliczonej opłaty stosuje się w okresie obowiązywania taryfy opust w wysokości 50%.
  - Opłatę za rozbudowę sieci wylicza się z tabeli nr 9 mnożąc podaną stawkę opłaty przez moc przyłączeniową określoną w warunkach przyłączenia lub umowie. Do wyliczonej opłaty stosuje się w okresie obowiązywania taryfy opust w wysokości 90%.
- 3.1.4. Przez długość przyłącza rozumie się najkrótszy możliwy do zrealizowania pod względem technicznym i prawnym odcinek dla podłączenia obiektu odbiorcy z miejscem przyłączenia określonym w warunkach przyłączenia.
- 3.1.5. Wyliczona, w oparciu o podane w tabelach stawki, opłata za przyłączenie jest opłatą netto, do której należy doliczyć podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- 3.1.6. Jeżeli przyłączany podmiot we własnym zakresie wykona określoną w warunkach przyłączenia lub umowie o przyłączenie dokumentację techniczną i prawną przyłącza spełniającą warunki obowiązujące w ZEL-T S.A. udzielony zostanie dodatkowy opust do ryczałtowej opłaty za przyłączenie, wyznaczonej z uwzględnieniem opustów wg. pkt. 3.1.3. w wysokości do 10 %.
- 3.2. Opłata za przyłączenie dla podmiotów zaliczanych do grup przyłączeniowych I, II, III i VI.**
- 3.2.1. Opłatę za przyłączenie dla podmiotów zaliczanych do grup przyłączeniowych: I, II, III i VI ustala się na podstawie rzeczywistych kosztów realizacji przyłączenia, określonych w umowie o przyłączenie, z uwzględnieniem następujących zasad:
- 1/ Koszty realizacji przyłączenia ustala się według stawek opłat za budowę standardowych elementów przyłącza i stawek opłat za budowę standardowych elementów sieci, z uwzględnieniem liczby tych elementów, ustalonej w oparciu o projekt budowy przyłącza i rozbudowy sieci niezbędnej do realizacji przyłączenia.
  - 2/ Wysokość opłaty za niezbędną rozbudowę sieci uzależnia się od udziału przyłączanego podmiotu w wykorzystaniu przepustowości stacji transformatorowych i linii elektroenergetycznych przewidzianych do zasilania urządzeń, instalacji lub sieci przyłączanego podmiotu.
  - 3/ Udział w wykorzystaniu przepustowości stacji transformatorowych jest równy ilorazowi, określonej w warunkach przyłączenia, mocy przyłączeniowej do mocy znamionowej transformatora wykorzystywanego lub przewidzianego do wykorzystania przez więcej niż jeden podmiot.

- 4/ Udział w wykorzystaniu linii elektroenergetycznej jest równy ilorazowi, określonej w warunkach przyłączenia, mocy przyłączeniowej do mocy czynnej jaką można przesłać tą linią.
- 5/ Opłatę za przyłączenie, dla poszczególnych rodzajów przyłącza, oblicza się według wzoru:

$$O_{ps} = \sum_{i=1}^l S_{Ei} \cdot n_i + \sum_{i=1}^m k_{li} \cdot S_{li} \cdot D_i + \sum_{i=1}^n k_{ti} \cdot S_{ti}$$

w którym:

- $O_{ps}$  – opłata za przyłączenie, wyrażona w złotych,
- $S_{Ei}$  – stawka opłaty za budowę standardowego elementu przyłącza, wyrażona w złotych za element,
- $n_i$  – liczba standardowych elementów przyłącza wykorzystanych do realizacji przyłączenia podmiotu,
- $k_{li}$  – udział przyłączanego podmiotu w wykorzystaniu przepustowości linii elektroenergetycznej,
- $S_{li}$  – stawka opłaty za budowę 1 kilometra standardowej linii elektroenergetycznej, wyrażona w złotych za 1 kilometr linii,
- $D_i$  – długość standardowej linii elektroenergetycznej, wyrażona w kilometrach,
- $k_{ti}$  – udział przyłączanego podmiotu w wykorzystaniu przepustowości stacji transformatorowej,
- $S_{ti}$  – stawka opłaty za budowę standardowej stacji transformatorowej, wyrażona w złotych za stację,
- $l$  – liczba różnych standardowych elementów przyłącza wykorzystanych do realizacji przyłączenia podmiotu,
- $m$  – liczba linii elektroenergetycznych wykonanych w celu rozbudowy sieci o takim samym napięciu jak napięcie, na którym następuje przyłączenie,
- $n$  – liczba stacji transformatorowych wykonanych w celu rozbudowy sieci o takim samym napięciu jak napięcie, na którym następuje przyłączenie.

3.2.2. Stawki opłat za budowę standardowych elementów przyłącza i stawki opłat za budowę standardowych elementów sieci dla poszczególnych napięć zawiera ZESTAWIENIE 1.

### 3.3. Postanowienia dodatkowe.

- 3.3.1. Opłata za przyłączenie jest pobierana jednorazowo albo w równych ratach miesięcznych przez okres nie dłuższy niż 5 lat.
- 3.3.2. Warunki pobierania opłaty w ratach, w tym warunki pokrywania związanych z tym kosztów oraz gwarancje wypłacalności podmiotu przyłączanego, określa umowa o przyłączenie.

3.3.3. Realizacja i finansowanie rozbudowy sieci, których nie przewiduje się w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego jest przedmiotem umowy zainteresowanych stron. Zakres i warunki realizacji inwestycji oraz pokrywania kosztów przyłączenia, w przypadku gdy budowa przyłącza i budowa lub rozbudowa sieci w zakresie niezbędnym do przyłączenia podmiotu, nie jest przewidziana w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, określa umowa o przyłączenie.”

2) tabela 8 otrzymuje nowe brzmienie:

**„TABELA 8.**

Dotyczy pkt. 3.1. Taryfy

**Ryczałtowe stawki opłat za budowę przyłącza. <sup>XXX)</sup>**

L.p.	RODZAJ OPŁATY		GRUPA IV	GRUPA V
1	Za typowe przyłącze do 5mb [zł]	napowietrzne	1730 zł	1530 zł
2		kablowe	3357 zł	3000 zł
3	Za przyłącze powyżej 5mb [zł/mb]	napowietrzne	67	65
4		kablowe	85	62

W okresie obowiązywania taryfy do wszystkich stawek w tabeli 8 stosuje się opust w wysokości 50%. ”

3) tabela 9 otrzymuje nowe brzmienie:

**„TABELA 9.**

Dotyczy pkt. 3.1. Taryfy

**Ryczałtowe stawki opłat za rozbudowę sieci. <sup>XXXX)</sup>**

L.p.		GRUPA IV	GRUPA V
1	Za rozbudowę sieci [zł/kW]	255	

W okresie obowiązywania taryfy do stawki z tabeli 9 stosuje się opust w wysokości 90%. ”

XXX) patrz pkt 3 uzasadnienia decyzji zatwierdzającej niniejszą zmianę taryfy  
 XXXX) patrz pkt 4 uzasadnienia decyzji zatwierdzającej niniejszą zmianę taryfy



4) w Zestawieniu 1 punkt 1 otrzymuje nowe brzmienie:

**„ ZESTAWIENIE 1**

Dotyczy pkt. 3.2.1 - 3.2.2 Taryfy

**STAWKI OPŁAT ZA BUDOWĘ  
standardowych elementów przyłącza i standardowych elementów sieci  
(do stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług)**

**1. PRZYŁĄCZA NISKIEGO NAPIĘCIA**

***GRUPA PRZYŁĄCZENIOWA V***

**1.1. Przyłącze napowietrzne typu AsXSn 4 x 25 mm<sup>2</sup>.**

Stawki według tabeli 8. Lp.1 i 3

**1.2. Przyłącze kablowe typu YAKY 4 x 35 mm<sup>2</sup>.**

Stawki według tabeli 8. Lp.2 i 4

***GRUPA PRZYŁĄCZENIOWA IV***

**1.3. Przyłącze napowietrzne typu AsXSn 4 x 50 mm<sup>2</sup>.**

Stawki według tabeli 8. Lp.1 i 3

**1.4. Przyłącze kablowe typu YAKY 4 x 120 mm<sup>2</sup>.**

Stawki według tabeli 8. Lp.2 i 4 ”